

DAYSNEW

ADH300J

MANUAL/HANDBUCH/MANUEL

ENGLISH(1-10) DEUTSCH(11-18) Français(19-27)

www.artiste-audio.com



FEATURES

1. 30 Meters Wireless Transmission Range
2. 15~20 Hours Working Duration
3. 2.4GHz Digital Wireless Technology
4. One Transmitter can be connected to Several Headphones

COMPATIBLE WITH VARIOUS DEVICES



Television



Smartphone



Computer



Tablet



Radio



Set-top Box



Laptop

OUTPUT JACK OPTIONS

Optical
OUT

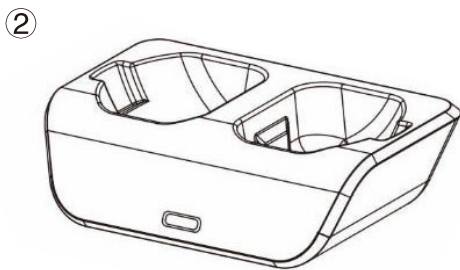
AUX/3.5mm

RCA jacks
labeled
“AUDIO OUT”

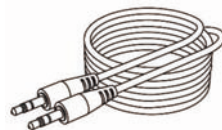
Other RCA
jacks
(usually audio IN)



PACKAGE CONTENTS



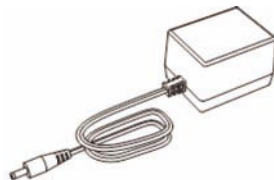
③



④



⑤



⑥



⑦



⑧



- ① Wireless Headphone
- ② Transmitter/Charging Base
- ③ 3.5mm to 3.5mm Audio Cable
- ④ Rechargeable Battery*2
(Installed in Headphone)
- ⑤ AC/DC Adaptor
- ⑥ 3.5mm to RCA Cable
- ⑦ Optical TOSLINK Audio Cable
- ⑧ User Manual

FUNCTION IDENTIFICATION

■Wireless Headphone



Signal link Green LED Indicator
(Solid Green: connected)
(Flash: pairing)
(Flash Quickly: connect new headphone/reconnect)

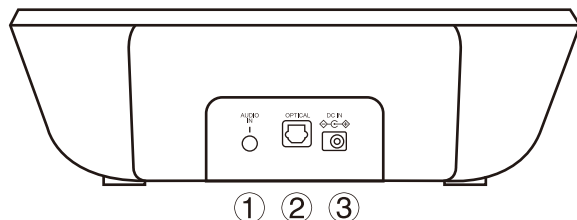
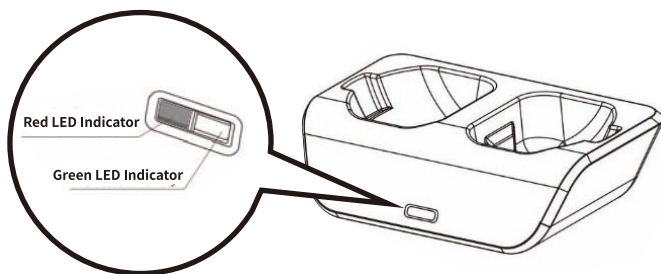
Power Red LED Indicator
(Solid Red: ON)
(Light out: OFF)

ON/OFF Control (press 2 seconds: ON/OFF)
(press 5 seconds when OFF: connect new headphone/reconnect)

■Transmitter

Charging Green LED Indicator
(Solid Green: charging)
Light out: fully charged

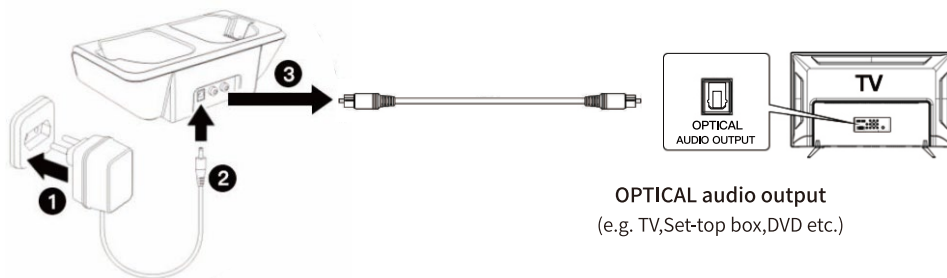
Signal Red LED Indicator
(Solid Red: power/connect)
Flash: pairing)



- ① 3.5mm Audio IN Socket
- ② Optical TOSLINK Audio IN Socket
- ③ DC IN Socket

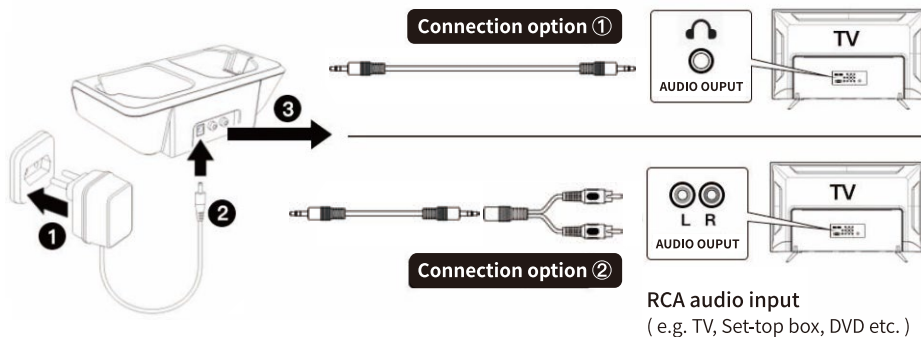
INSTALLATION AND OPERATION

■ Optical input (recommended)



■ Analogue audio input

3.5mm audio input
(e.g. TV, Smartphone, PC, ipad, MP3 and Radio etc.)



NOTE:

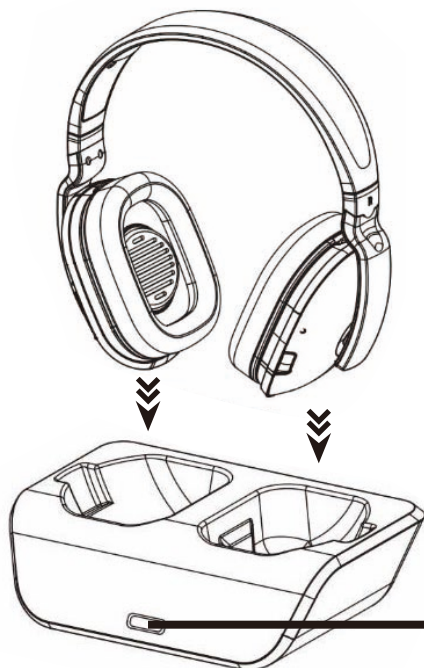
Please note that only one input (either analogue audio input or optical input/TOSLINK) must be connected. If both the analogue audio input and the optical input/TOSLINK are connected, the priority use is analogue input.

■ CHARGING THE BATTERIES

Charge the Batteries for about 7 hours before first use.

Charging Duration: 5~7Hours

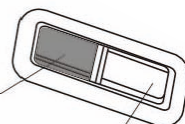
- ① Turn OFF the Headphone.
 - ② Retract the Headband.
 - ③ Place the Headphone on the Transmitter.
- on the Transmitter.



Charging Green LED Indicator
(Solid Green: charging/
Light out: fully charged)
Signal Red LED Indicator

Red LED Indicator

Green LED Indicator



■ AUTO OFF

- Transmitter will be OFF automatically if there is no audio source signal for around 3 minutes. If the audio source signal returns, the transmitter will automatically switches ON.
- Headphone will be OFF automatically if there is no audio source signal for around 3 minutes.

■ Reconnect/Connect more Headphones

- ① Disconnect the power of Transmitter.
- ② Turn OFF the Headphone. Press ON/OFF control for 5 seconds until the Green LED flashes quickly.
- ③ Connect the power of Transmitter.
- ④ Headphone and Transmitter will be connected automatically.

TROUBLESHOOTING

■ No sound

- Ensure that the Transmitter power ON.
 - Ensure that the Headphone is ON, If green LED Indicator on headphone is OFF, please reconnect the headphone to the transmitter.
 - The charge level of the Batteries may be too low. Recharge the Batteries.
 - Audio device is ON and PLAY.
 - The volume of headphone may be too low, adjust the volume to a moderate level.
- The audio signal input level is too low. Increase the volume of the audio device.

■ Distortion

- Ensure the volume level of Headphone is set to an approximate level.
- The Headphone is too far from the Transmitter, move it closer.
- The audio signal input level is too low. Increase the volume of the audio device.

CAUTION

To protect your hearing, please do not use the headphone at high volume for a long time.

Wireless transmission will produce electromagnetic signal which may interfere the heart pacemaker or other medical instruments properly function.

Please follow your doctor's instruction.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

WARNING: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

The device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Work temperature: -10°C~45°C:

- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before operating the apparatus.
-  Use only power supplies listed in the user instructions.

Adapter model: YLJXA-E050055 or YLJXA-U050055 or YLJXC-050055

Made By: Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd

 Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Transmission Mode: GFSK

Operating Voltage: Transmitter/ChargerDC 5V 550mA

Headphone 2*1.2V AAA

Frequency Response: 25Hz~20KHz

S/N Ratio: $>70\text{dB}$

Music Time: 15~20 hours

Carrier Frequency: 2.4GHz

Distortion: $<0.5\%$

Operating Distance: 30 meters

Charge Time: 5~7 hours

Made In China



Merkmale and Besonderheiten

1. bis zu 30 meter Reichweite
2. 15-20 Stunden Laufzeit
3. 2.4GHz Frequenzband um Interferenz zu vermeiden
4. Gleichzeitige Verbindung mit mehreren Kopfhörern

Kompatible Geräte



Television



Smartphone



Comput



Tablet



Radio



Set-top Box



Laptop

Kompatibler Anschluss

Optische
Schnittstelle

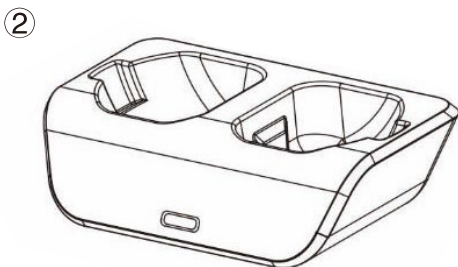
3.5
Audioausgang

RCA
-Audioausgang

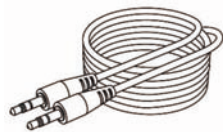
RCA
-Audioeingang



Paketinhalt



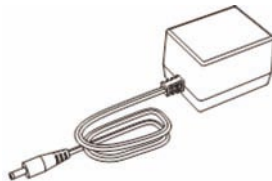
③



④



⑤



⑥



⑦



⑧



- ① Kabelloser Kopfhörer
- ② Bedienungsanleitung des drahtlosen Sendegerates
- ③ 3.5mm Audiokabel
- ④ Wiederaufladbare Batterie × 2 (bereits am kabellosen Kopfhörer montiert)
- ⑤ Stromadapter
- ⑥ Adapter kabel von 3.5mm auf RCA
- ⑦ Lichtwellenleiter
- ⑧ Handbuch

Funktionen

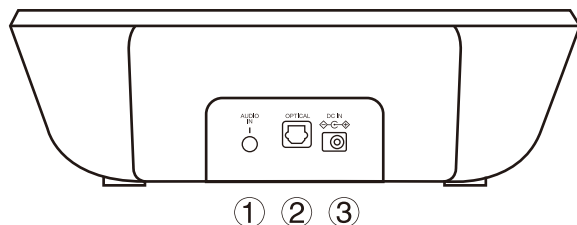
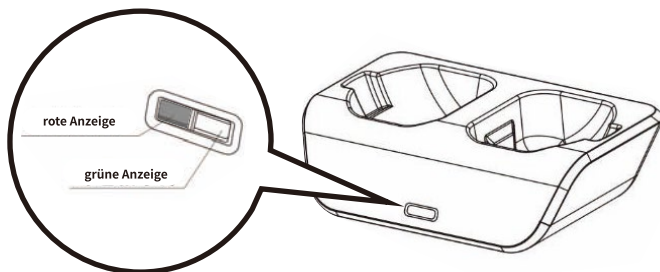
■ Kabelloser Kopfhörer



■ Unterlage des drahtlosen Senders

grüne Anzeige(ständig leuchten: wird geladen erloschen: fertig geladen)

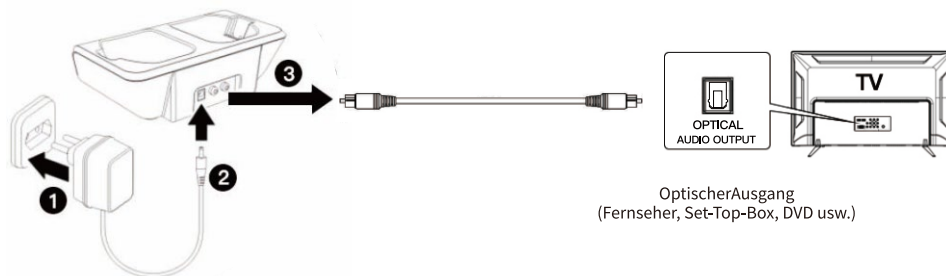
rote Anzeige(ständig leuchten: gepaart. blinken: wird gepaart)



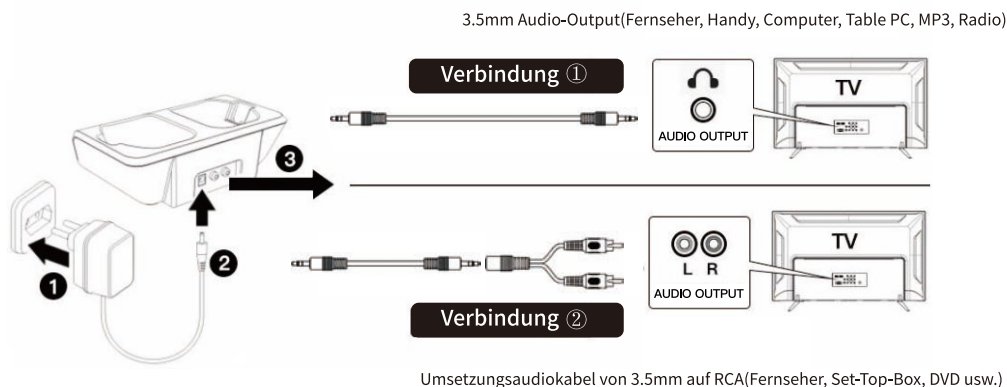
- ① 3.5mm Audioschnittstelle
- ② Optische schnittstelle
- ③ Strom versorgungs schnittstelle

Verbindung und Nutzung

■ Optischer Eingang (empfohlen)



■ Digitalsimulation Eingang



Tipps:

Bei der Verbindung von der Basisstation des Senders mit Audiogeräten darf nur GlasfaserEingang oder Digitalsimulation Eingang der eingesetzt werden. Wenn beide Verbindungsmethoden gleichzeitig in Betriebsind, wird DigitalsimulationEingang als Standard-Modus verwendet.

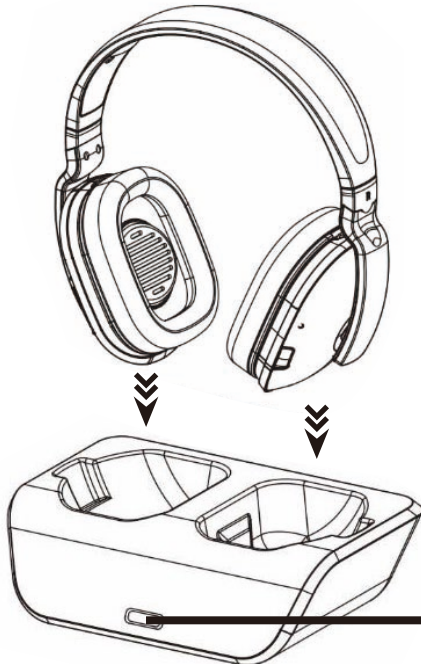
■ Laden der Batterie

Wenn die Batterie schon am Kopfhörer montiert wurde,
laden Sie sie bitte beim erstmaligen Gebrauch für 7 Stunden.

Ladezeit: 5-7 Stunden

- ① Auschalten des Kopfhörers
- ② Zurückziehen des Zuges von Kopfhörer
- ③ Legen Sie den Kopfhörer in die Unterlage sein.

Der Kontaktpol des Kopfhörers muss mit der
Aufladungssäule in gutem Kontakt.



Beim Laden:
leuchtet die grüne Anzeige ständig
Aufgeladen:
erlischt die grüne Anzeige



■ Automatische Abschaltung zum Energie sparen

- 3 Minuten ohne Audio-Input auf der Basis wird automatisch ausgeschaltet. Es wird automatisch eingeschaltet, wenn das Audio-Signal erneut eingegeben wird.
- Wenn der Kopfhörer nicht mit der Unterlage gepaart ist oder es kein Audio-Signal gibt, schaltet sich der Kopfhörer automatisch nach 3 Minuten aus.

■ Erneut paaren/ mit mehreren Kopfhörern paaren

- ① Die Unterlage vom Strom trennen.
- ② Den Kopfhörer ausschalten, danach drücken Sie den Schalter des Kopfhörers für 5 Sekunden lang, bis die grüne Anzeige schnell blinkt.
- ③ Die Basis mit Strom anschließen
- ④ Der Kopfhörer wird mit der Basis automatisch gepaart.

Störbehebung

■ kein Ton

- Stellen Sie sicher, dass die Basis an den strom angeschlossen ist. anschließt.
- Der Kopfhörer ist eingeschaltet und die rote Anzeige leuchtet ständig.
- Leere Batterie des Kopfhörers, laden Sie sie bitte auf.
- Das Audiogerät ist eingeschaltet und es wird abgespielt.
- Lautstärke des Audiogerätes ist zu niedrig, bitte stellen Sie die Lautstärke des Audiogerätes oder des Kopfhörers lauter.

■ Klangverzerrung

- Leere Batterie des Kopfhörers, laden Sie sie bitte auf.
- Der Kopfhörer ist weit weg von der Unterlage, benutzen Sie ihn in einer näheren Entfernung.
- Niedrige Lautstärke des Audiogerätes, bitte stellen Sie die Lautstärke des Audiogerätes oder Kopfhörers ein bisschen hoch.

Tipps

Um Ihre Hörfähigkeit zu schützen, verwenden Sie den Kopfhörer bitte nicht lange mit hoher Lautstärke.

Beim drahtlosen Senden wird ein elektronisches magnetisches Signal hervorgehen. An diesen Orten Nur unter äußerster Vorsicht benutzen, wo z.B. Herzschrittmacher oder andere Hilfsgeräte in Einsatz befinden.

Parameter

Arbeitsspannung: Unterlage des drahtlosen

Senders DC 5V/550mA

Kopfhörer 2×1.2V AAA

Frequenzbereich: 25Hz~20KHz

Trägerfrequenz: 2.4GHz

Frequenzregelung: GFSK

Verzerrungsgrad: <0.5%

Signal-Rausch-Verhältnis: >70dB

Sendesentfernung: 30meter

Laufzeit: 15~20Stunden

Ladezeit: 5~7Stunden

In China hergestellt



CARACTERISTIQUES

- 1. 30 mètres de distance de fonctionnement sans fil
- 2. 15 à 20 heures d'autonomie de fonctionnement
- 3. Technologie sans fil de Numérique UHF/RF 2.4 GHz
- 4. Un seul transmetteur pour plusieurs casques

APPAREILS COMPATIBLES



Télévision



Smartphone



Ordinateur



Tablette



Radio



Décodeur



PC portable

OPTIONS DE CONNEXION EN SORTIE

Câble optique

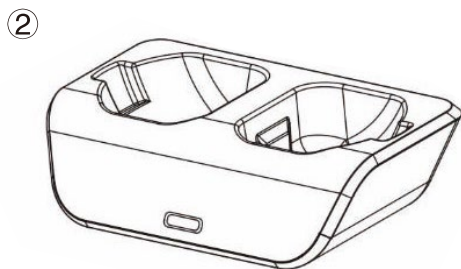
Aux/Jack 3.5mm

Sortie audio RCA

Entrée audio RCA

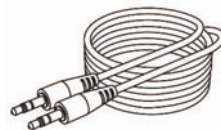


CONTENU DE LA BOITE



- ① Casque sans fil
- ② Transmetteur/base de rechargement
- ③ Cable double jack 3.5 mm mâle
- ④ 2 piles rechargeables (installées dans le casque)
- ⑤ Alimentation : adaptateur AC/DC
- ⑥ Adaptateur jack 3.5 mm vers RCA
- ⑦ Cable audio optique TOSLINK
- ⑧ Manuel d'utilisation

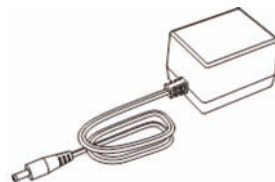
③



④



⑤



⑥



⑦



⑧



PRESENTATION

■ CASQUE SANS FIL



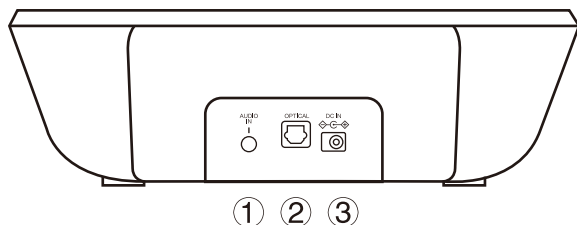
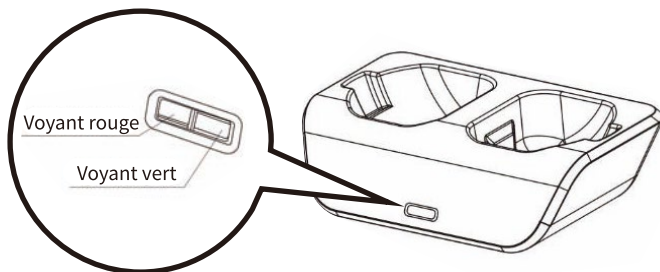
Voyant vert de signal de transmission
(vert fixe : connecté, vert clignotant : appairage,
vert clignotant rapidement : connexion d'un
nouveau casque ou reconnexion)

Voyant rouge de fonctionnement
(rouge fixe : marche, voyant éteint : arrêt
Bouton ON/OFF (appuyer 2 secondes met en
marche ou arrête, à l'arrêt, appuyer 5 secondes
connecte un nouveau casque ou reconnecte)

■ TRANSMETTEUR

Voyant vert de charge
(vert fixe : en chargement, teint
: chargement terminé)

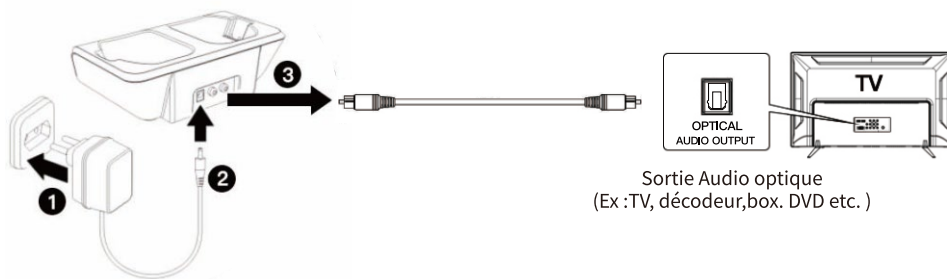
Voyant rouge de transmission
(rouge fixe : sous tension/con-
nect, rouge clignotant :
appairage)



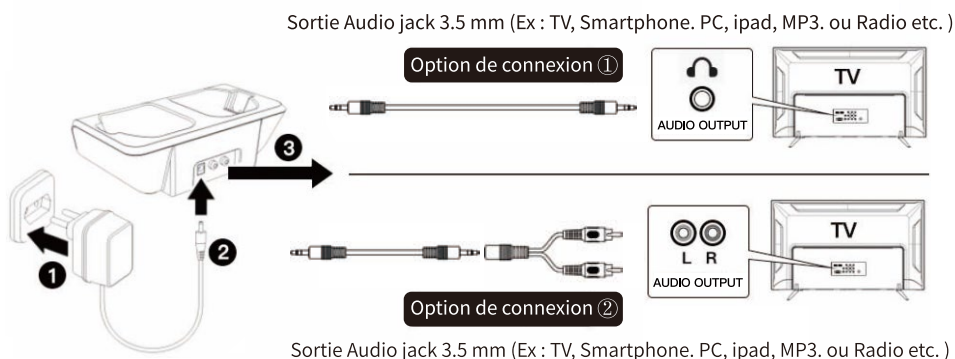
- ① Prise entrée audio jack 3.5 mm
- ② Prise entrée audio optique TOSLINK
- ③ Prise entrée alimentation AC/DC

INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

■ Entrée audio optique (recommandée)



■ Entrée audio analogique



REMARQUE

Une seule connexion audio en entrée peut être gérée par l'appareil (qu'elle soit analogique ou optique). Si les deux entrées audio, analogique et optique sont connectées, la priorité sera donnée à l'analogique.

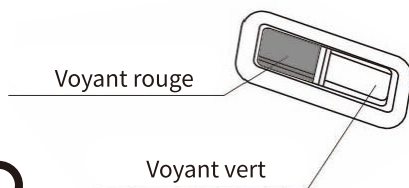
■ Rechargement des batteries

Charger les batteries durant environ 7 heures avant la 1ère utilisation durée de rechargement environ 5 à 7 heures

- ① Eteindre (OFF) le casque
- ② Rétracter les branches
- ③ Placer le casque sur le transmetteur (veiller à mettre les bornes métalliques en contact)



Voyant de chargement vert
(fixe en chargement, éteint quand la charge est complète)
Voyant de transmission rouge



■ Arrêt automatique

- Le transmetteur s'arrêtera automatiquement s'il ne reçoit aucun signal audio pendant 3 minutes. S'il reçoit de nouveau un signal audio durant sa période d'arrêt il se rallumera automatiquement.
- Le casque s'arrêtera automatiquement au bout de 3 minutes s'il ne reçoit aucun signal audio.

■ Connecter ou reconnecter plusieurs casques

- ① Débrancher l'alimentation électrique du transmetteur.
- ② Eteindre le casque. Appuyer durant 5 secondes sur son bouton ON/OFF jusqu'à ce que le voyant vert clignote rapidement.
- ③ Reconnecter l'alimentation du transmetteur pour qu'il se rallume.
- ④ Le casque et le transmetteur se connectent automatiquement ensem-

DEPANNAGE

■ Absence de son

- Vérifier que le transmetteur est branché.
- Vérifier que le casque est allumé. Si le voyant vert du casque est éteint le reconnecter au transmetteur.
- Le niveau de charge des batteries est trop faible. Recharger les batteries
- Le son sort uniquement de l'appareil connecté (TV...), paramétrer le son sur cet appareil pour sélectionner le casque.
- Le volume sur le casque est trop faible, l'augmenter à un niveau audible. Le volume de l'appareil connecté (TV...) est trop bas, il faut l'augmenter.

■ Distorsion

- Vérifier que le volume du casque est correctement ajusté.
- Le casque est trop éloigné du transmetteur, le rapprocher.
- Le volume de l'appareil connecté (TV...) est trop bas, il faut l'augment-

PRECAUTIONS D' EMPLOI

Afin de protéger l'audition, ne pas utiliser le casque à un volume élevé pendant une longue période.

La technologie sans fil produit des ondes électromagnétiques qui peuvent interférer avec des stimulateurs cardiaques ou d'autres appareillages médicaux. Veuillez suivre les recommandations médicales.

REMARQUES : Cet appareil a été testé et approuvé, il est conforme aux seuils des appareils numériques de classe B et répond à la partie 15 des normes CCF. Ces seuils ont été défini afin de fournir une protection raisonnable contre les ondes nocives dans un environnement domestique.

Cet équipement produit et utilise des ondes radio qui, s'il n'est pas installé et utilisé selon les recommandations, peut causer des perturbations pour les radio-communications. Il n'y a pas de garantie que ces interférences n'affectent pas une installation domestique. Si l'équipement entraîne des

perturbations sur un récepteur radio ou TV, il est possible de l'identifier en éteignant puis rallumant votre appareil. Pour tenter de corriger ces interférences il est conseillé de suivre un des conseils suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre votre équipement et le récepteur.
- Connecter votre appareil à une autre prise que celle du récepteur.
- Consulter votre revendeur ou un technicien radio/TV

PRECAUTIONS D' EMPLOI

Mode de transmission : GFSK

Tension de fonctionnement : Transmetteur/Chargeur DC 5V 550 mA

Ecouleurs du casque 2 X 1.2 V AAA

Bande passante : 25 Hz à 20 KHz

S/N : >70 dB

Durée d' écoute : 15-20 heures

Fréquence : 2.4 GHz

Distorsion : < 0.5 %

Portée : 30 mètres

Temps de charge : 5-7 h

Made In China